ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

18DE JAARGANG — DONDERDAG 27 SEPTEMBER 1956 — No. 2640

Minister Dulles maant aan tot kalmte en geduld tot oplossing Suezkanaal-dispuut

WASHINGTON — Minister John Foster Dulles heeft op zijn wekelijkse persconferentie te Washington verklaard, dat er „goede kans" bestaat, dat Egypte mettertijd het belang zal erkennen om met en niet tegen de landen te werken, die het Suezkanaal gebruiken.

Dulles las voor de verslaggevers een op schrift gestelde verklaring voor, waarin hij opwekte tot geduld en vindingrijkheid en het vertrouwen uitsprak, dat „ er met deze eigenschappen een schikking zal worden bereikt". Hij zei, dat het debat over de Suezkwestie, dat later op de dag in de Veiligheidsraad zou beginnen, „ertoe zou bijdragen om een billijke oplossing te verkrijgen" van de kanaalkwestie in de geest van het eerste artikel van het Handvest der V.N.

Geen algemene boycot

Ten aanzien van de voorgestelde vereniging van kanaalgebruikers merkte Dulles op, dat deze geen algemene boycot van het kanaal vermag of van plan is te organiseren. De schepen van sommige land, die geen lid zijn van de vereniging, zouden het kanaal immers blijven gebruiken, zolang deze waterweg open was. Bovendien kunnen de leden der vereniging de ogen niet sluiten voor het feit, dat het op de duur in het geheel niet voordelig is duizenden dollars te verliezen door een boycot van het kanaal.

In antwoord op een vraag zeide Dulles niet te geloven, dat Egypte ongestraft zijn gang kan gaan met de overneming van het Suezkanaal. Elk land, aldus Dulles, dat probeert de rechtmatige belangen en verzoeken van anderen te trotseren, verbeurt zijn positie op talloze onvoorziene, maar gewisse manieren.

Commissie voorbereiding buitengewone omstandigheden

De Regering heeft bij Landsbesluit dd. 17 September 1956 No. 11 een Commissie ingesteld met de volgende taakopdracht:

a.

na te gaan, welke wettelijke- en niet wettelijke regelingen, die betrekking hebben op het geval van oorlog, oorlogsgevaar of andere buitengewone omstandigheden in de Nederlandse Antillen van kracht zijn, daarvan een systematisch gerubriceerde opsomming te geven alsmede advies uit te brengen aan de Regering omtrent de vraag, of deze regelingen dienen te worden gehandhaafd, gewijzigd of ingetrokken, danwel, dat op dit terrein nieuwe regelingen dienen te worden tot stand gebracht en daaromtrent eventueel de nodige voorstellen te doen met dien verstande, dat daarbij voldoende rekening worde gehouden met de huidige staatsrechtelijke positie van de Nederlandse Antillen;

b.

aan de Regering binnen de kortst mogelijke tijd een concept voor te leggen van een ontwerp-landsverordening, steunende op artikel 138 der Staatsregeling;

c.

de Regering te adviseren nopens de te treffen voorzieningen en de te nemen maatregelen ter bewaking van de algemene interne veiligheid van de Nederlandse Antillen ingeval van oorlog, oorlogsgevaar of andere buitengewone omstandigheden.

In de commissie voornoemd zijn de navolgende heren benoemd:

Procureur Generaal, voorzitter
Mr A. A. G. Smeets, lid
Mr F. P. de Vries, lid
Mr P. L. de Haseth, lid-secretaris.

Voorts zijn aan de commissie als adviseurs toegevoegd de heren J. A. Bientjes, kapitein ter zee en Mr F. E. J. van der Valk, directeur van het kabinet van de Gouverneur.

De commissie zal de naam dragen van „Commissie voorbereiding buitengewone omstandigheden" en is bevoegd verklaard ambtenaren in landsdienst uit te nodigen inlichtingen te verschaffen verband houdend met haar taakopdracht.

Artikel 138 der Staatsregeling schrijft o.m. voor dat bij landsverordening de wijze wordt bepaald, waarop door de Gouverneur ter handhaving van de inwendige veiligheid en van de openbare orde elk gedeelte van de Nederlandse Antillen in staat van oorlog of in staat van beleg kan worden verklaard.

Bij Landsbesluit van de 17de September 1956 No. 10 is de bij landsbesluit van de 10e Februari 1954 No. 19 ingestelde commissie, die destijds tot taak had de Landsregering praeadvies uit te brengen nopens het wetsontwerp houdende nieuwe regelen met betrekking tot de staat van oorlog en de staat van beleg (artikel 171 van de Landsregeling), onder dankzegging aan de leden, adviseur en secretaris voor de door hen in die kwaliteit bewezen diensten, ontbonden.

R.V.D.

ISRAEL WIL GEHOORD WORDEN BIJ SUEZDEBAT

NEW YORK — Het hoofd van de Israelische delegatie bij de Verenigde Naties, Abba Eban, heeft de voorzitter van de Veiligheidsraad verzocht zijn land toe te laten tot het debat over de Suezkwestie. Eban beroept zich op het gebruik, dat landen, die bijzonder belang hebben bij een onderhavige zaak, worden uitgenodigd aan het overleg deel te nemen.

Veiligheidsraad verdaagt debat tot volgende week

Gistermiddag is de Veiligheidsraad bijeengeweest. Besloten is de kwestie Suez op de agenda te plaatsen. Zowel het verzoek van Engeland en Frankrijk als het verzoek van Nasser is ingewilligd. Het eerste verzoek werd met algemene stemmen aanvaard.

Het verzoek van Nasser werd aanvaard met 7 stemmen voor, 4 onthoudingen. Dixon Pierson van de Britse delegatie zeide te streven naar een vreedzame oplossing. De Franse gedelegeerde wees op plicht van de Raad de grondbeginselen van het internationale recht te verdedigen. Ook Amerika legde de nadruk op het nakomen van internationale overeenkomsten. Het debat zal de volgende week donderdag worden voortgezet.

Bon tirado na 1000 yarda



Sergeant majoor B. Conway di Worcester na Merca aki ta contento cu e copa di Wimbledon despues cu ela gana e trofeo pa di dos biaha sigui. Ela gana riba mas cu mil otro candidato riba un distancia di 1000 yarda. Tur tabata e principal tiradonan na Merca.

Geen kanongebulder in Suezkanaal

Op zijn persconferentie legde minister Dulles er opnieuw de nadruk op, dat geen Amerikaans schip zich met kanonschoten een weg door het Suezkanaal zal banen, indien er met Egypte geen akkoord wordt bereikt of als Egypte de doorvaart weigert aan schepen met loodsen van de vereniging van kanaalgebruikers.

Programa di pelicula pa mucha Diabiernes awor

ORANJESTAD. - Dia biernes anochi 7 or lo nan pasa pelicula pa mucha den cura di bibliotheek bieuw na Lagoenweg.

Nan lo pasa por lo menos nuebe pelicula, cualnan ta titula:

1. Somewhere in Egypt
2. Wing, Claw and Fang
3. Andy's Blacksmith Shop
4. Hit the silk
5. Johan Sebastiaan
6. Football Jamboree
7. Treetop Daredevils
8. Mice in Council
9. Sherman Said it.

Di awor en adelante tur delaster dia biernes di luna lo tin pelicula pa mucha.

Staten van Suriname keuren overeenkomst met Van Gelder goed

De Staten van Suriname hebben de landsverordening goedgekeurd, die de Surinaamse regering machtigt met Van Gelder en Zn. een overeenkomst aan te gaan. Het A.N.P. heeft zich tot de directie van Van Gelder en Zonen gewend en de navolgende bijzonderheden vernomen.

De overeenkomst zal in de toekomst kunnen leiden tot de stichting en exploitatie van papierhout-leverende bosplantsoenen in de savannegebieden van Suriname. De naaldhoutsoort, die zal worden aangeplant, vraagt bepaald geen rijke bodem; waarschijnlijk is deze hiervoor zelfs ongewenst. De aantrekkelijkheid van het project ligt daarom mede in het feit, dat de savannegebieden, die tot dusver nog voor geen ander doel bruikbaar gebleken zijn, doch wel goed met de kust zijn verbonden door brede bevaarbare rivieren, bij het slagen van de plannen ook zullen kunnen bijdragen tot de welvaart van het aan welvaartsbronnen nog niet rijke land.

Toenemende expansie

De expansie allerwegen van de cellulose- en papiersindustrie — een gevolg van de voortdurend toenemende consumptie van haar produkten — veroorzaakt een steeds toenemen van de behoefte aan grondstoffen, waarvan nog steeds naaldhout het belangrijkste is, aldus de directie.

De meeste natuurlijke groeigebieden van naaldhout bevinden zich in gematigd klimaat en overwegend in de Noordelijke streken. Er zijn echter ook verschillende naaldhoutsoorten, die, indien op de juiste wijze aangeplant, zich in subtropische en tropische gebieden goed ontwikkelen. In deze gebieden is tengevolge van de zoveel langere jaarlijkse vegetatieperiode de gemiddelde jaarproduktie aan hout per oppervlakte-eenheid van het bos groter dan die in gematigde klimaten. Men zou kunnen zeggen, dat naar mate meer zonneschijn beschikbaar is, ook de boomgroei sneller is en hierdoor ook de jaarlijkse houtproduktie per oppervlakte-eenheid groter.

In de subtropische gebieden van de Verenigde Staten bijvoorbeeld is de exploitatie van aangeplante naaldhoutbossen sedert 25 a 30 jaren uitgebreid tot een der belangrijkste grondslagen voor de welvaart van grote gebieden.

Grote investering

Van Gelder en Zonen heeft een plan ontwikkeld tot de stichting van dergelijke bosplantsoenen in Suriname. Een project als dit vraagt echter dusdanig grote investeringen, dat het niet verantwoord moet worden geacht hiertoe over te gaan alvorens eerst door uitgebreide experimenten gedurende vijf a tien jaren zal zijn uitgemaakt, of een goede groei en lonende exploitatie ook daar mogelijk zullen zijn. De proefaanplantingen zullen tot 3000 ha gaan. Zij worden uitgevoerd in nauw overleg met het Surinaamse landsbosbeheer en Van Gelder heeft hierbij op zich genomen dit voorafgaande experimentele stadium geheel voor haar eigen rekening te doen geschieden. Men neemt aan, dat de hiervoor benodigde investeringen Nf 1 miljoen niet zullen overschrijden.

Naast een juiste boshouwkundige opzet is een der criteria een zo geperfectioneerd mogelijke gemachiniseerde uitvoering. Arbeidskrachten zijn het zwakke punt van Suriname en het blijkt bij bestudering van soortgelijke projecten elders in de wereld, o.a. in de Verenigde Staten, dat deze geperfectioneerde gemechaniseerde vorm mogelijk is en zelfs noodzakelijk voor een lonende exploitatie. Dit past volkomen bij het in Suriname naar verhouding geringe aantal beschikbare arbeidskrachten.

De recente goedkeuring maakt het nu mogelijk, dat de regering van Suriname en Van Gelder en Zonen een overeenkomst aangaan, waarbij de plannen grondig zullen worden aangepakt en waarbij uiteindelijk de stichting van uitgebreide papierhout leverende naaldbossen in een bepaalde vorm van onderlinge samenwerking voor ogen staat. De opperhoutvester van Suriname vertoeft op het ogenblik in Nederland en zal binnenkort na besprekingen met de directie van Van Gelder naar Suriname terugkeren. Reeds in oktober hoopt men met de eerste werkzaamheden te beginnen. Hoe groot bij het welslagen van het experiment de latere aanplant zal worden, staat nog niet vast; wel heeft men zich een grens gesteld van 40.000 ha. Het ligt in de bedoeling vooralsnog hout uit Suriname naar Nederland te verschepen en het daar te verwerken. In de overeenkomst is echter voorzien, dat bij het slagen der proeven over vijf a tien jaar een Surinaamse vennootschap zal worden oprichting voor de stichting en exploitatie van grotere complexen naaldbos, waarin zowel Suriname als Van Gelder zullen participeren. De gedachten gaan verder uit naar het oprichten van een papierhout verwerkende fabriek in Suriname, doch de plannen hieromtrent zijn nog zeer vaag, daar dit pas over 25 a 30 jaar aan de orde kan komen, aldus de directie van Van Gelder en Zonen.

DAG HAMMARSKJOELD BEMIDDELT IN ISRAELISCH-JORDAANSE GESCHIL

LONDEN — Dag Hammarskjoeld, de secretaris-generaal der Verenigde Naties, heeft de vertegenwoordigers van de vier grote mogendheden alsmede van Jordanie en Israel op zijn hoofdkwartier te New York ontboden voor dringende besprekingen over de incidenten aan de Palestijnse grens. Volgens Israelische militaire kringen werden gisteren bij een Israelische aanval op Jordaanse stellingen circa 50 Jordaniers en 5 Israelische militairen gedood. Jordanie beweert, dat de aanval aan meer dan 90 Israeliers het leven kostte.

Koning Hoessein van Jordanie heeft een spoedvergadering van de Jordaanse defensieraad. Jordanie heeft een klacht ingediend bij de bestandscommissie en waarnemers der V.N. stellen op de plaats van het voorval een onderzoek in.

Reunion di Eilandsraad

A keda aproba:

CONTRIBUCION STANDBEELD BRION, CONTRACT DI CORRIENTE CU ELMAR HYDROPONICSFARM AUMENTO SUELDO DIPUTADONAN

UNA y AVP ta considera projectonan exagera

ORANJESTAD.— Manera tabata anuncia e reunion di Eilandsraad a tuma lugar ayera nochi pa trata riba nuebe punto di basta importancia pa nos isla.

E agenda di e convocatorio pa e reunion aki tabata consisti di:

1) aprobacion di e minutanan.

2) trata cartanan recibi.

3) trata carta tocante cambio cu mester worde haci na Generaal Abraham de Veerschool.

4) cambionan den begroting pa 1955.

5) carta di Bestuurscollege tocante contribucion den gastonan pa un standbeeld di Pedro Luis Brion.

6) proposicion di Bestuurscollege referente na e convenio cu N.V. Elmar tocante entrega di corriente door di eiland.

7) trahamento y explotacion di un hydroponicsfarm.

8) arreglo di toelage pa Deputadonan.

9) cambio di begroting pa anja 1956.

Un contribucion di cinco mil florin a worde aproba pa gastonan di un standbeeld pa Pedro Luis Brion. Tambe e contractnan respectivamente pa entrega di corriente na Elmar y pa un hydroponicsfarm a keda acepta. Solamente e fraccionan di UNA y AVP tabata contra. E contractnan aki cu Elmar y esun di hydroponicsfarm a trece hopi debate di parti di oposicion, kendenan tabata di opinion cu e projectonan tabata dimas exagera. Cu relación na e Eilandsverordening tocante aumento di sueldo di Deputadonan cu mas o menos 25 porciento UNA y AVP a protesta y C. C. Croes di AVP no tabata weita cu e trabaonan y e responsabilidadnan di e Deputadonan a aumenta. Werleman a memora cu durante di e Bestuurscollege anterior PPA tabata contra di e proposicion pa aumenta e sueldonan di e Deputadonan. F. Tromp di UNA tambe a trece argumentonan en contra di e proposicion di toelage pa overbrugging di e Deputadonan. E. Fink di PPA a contesta. A proposicion di e oposicion e proposicion pa aumento di salario a worde vota artikel pa artikel, durante di cual F. Lacle como e unico miembro di PPA tabata en contra di henter e proposicion, mientras cu Leonardo di PPA tabata solamente contra di artikel cuater. E amendement di F. Tromp di UNA pa e aumentonan aki drenta na vigor cu fecha di proclamacion di e Eilandsverordening na lugar di Juni 1956, a worde rechaza cu 14-6 voto. E Eilandsverordening por ultimo a worde acepta cu 13-7 voto. E ultimo punto di e agenda tocante cambionan den begroting pa 1956 a ocasiona Werleman duna un consideracion di dje. E tabatin varios pregunta y proposicion cual e Deputadonan a contesta. Su mocion pa apodera Bestuurscollege di participa Staten di Antilia Hulandes cu Aruba ta eens pa kita Gebruiksbelasting a worde rechaza cu 14-6 voto.

Durante di e trato di e cambionan artikel pa artikel Figaroa di UNA a puntra di cual nacionalidad e ambtenaar pa informacion ta. E Presidente a contesta cu e ta un Venezolano. Eman di AVP a protesta pasobra no a worde pone un yiu di terra na e puesto ei. Aceptacion di e cambionan di begroting a worde retarda hopi door di e oposicion cual serka di cada post tocante di informacion, hydroponics, watervoorziening y e compania di hotel, tabata pidi pa voto personal. Por ultimo e cambionan a worde acepta cu 14-6 voto. E reunion a finaliza banda di cuarto pa un.

NOTICIANAN DI PRENSA ARGENTINO

BUENOS AIRES — Segun noticianan di prensa Argentino, nan a descubri un organisacion Peronista ne provencia Buenos Aires. E consecuencia tabata cu nan a aresta 20 persona.

E miembronan dje organisacion tabata ranca placa for di comerciantenan pa haci propaganda Peronista y duna yudanza na prisoneronan politico.

Te ainda nan no a duna informacionnan oficial tocante dje asunto aki.

PARTIDO COMUNISTA NA CHINA

PEKING — Octavo congreso di partido communista di China a elegi un directiva nobo ajera y a aproba e statutonan cambia di partido. Riba e lista oficial ta figura 97 miembro permanente di directiva, loque ta dos bes mas tantu cu cantidad dje directiva anterior, cu tabata consisti di 41 miembro. Ademas lo worde elegi 73 miembro suplente mas mayan.

Ademas di 7 capitulo, parti den 60 articulo, e statutonan ta contene un programa general, cu ta exhorta miembronan pa lucha pa realisacion di e ideal mas eleva di humanidad, esta comunismo. Segun e programa miembronan mester haci esfuerso pa halza posicion di minorianan nacional na China. Awor cu partido ta na poder, e mester actua cu moderacion y cautela, y haci tur posible pa resisti tur accion burocratico, cu por aliena masa di pueblo y causa isolacion di realidadnan di bida.

E programa ta pone enfasis, cu tur organisacion di partido mester cumpli estrictamente cu principio di direccion colectiva, acompanja di responsabilidad individual.



INTERNATIONAAL BOKSNIEUWS

door J. Klon

Vangen we dit internationaal boksnieuws aan met de prachtige overwinning van Carmen Basilio op wereldkampioen Johnny Saxton We hebben het gevecht reeds weergegeven. Er zijn echter nog meer bijzonderheden. Op de eerste plaats zei Basilio van het gevecht, dat het voor hem een van zijn gemakkelijkste overwinningen is geweest. Dat mogen we ook wel aannemen. Met brute kracht heeft de powerbokser van Syracuse op zijn tegenstander ingehakt en deze was tegen dit bruut geweld niet opgewassen.

In de negende ronde stopte de referee het gevecht omdat Saxon zodanig was aangeslagen dat hij niet meer op zijn benen kon staan. Hij werd op deze wijze van een schadelijke knockout nederlaag gered. Saxton verklaarde dat zijn nederlaag te wijten was aan het feit dat het publiek zodanig tegen hem was, dat hij zich niet heeft kunnen beheersen en in feite is gaan boksen als zijn tegenstander. Hij wilde er een power-fight van maken en daarin is Basilio nu eenmaal zijn meerdere.

Saxton is ongetwijfeld de betere, doch niet de sterkste bokser. De vorige maal toen hij Basilio de wereldtitel ontnam kon hij dit doen omdat hij het geweld van Basilio tactisch uit de weg ging. Maar de volgende keer sla ik hem, althans volgens Saxton. Het gekke van de hele zaak is nu dat Saxton inderdaad weer de kans krijgt om in januari a.s. om de wereldtitel met Carmen te vechten. Dat is een onhoudbare toestand. Niemand krijgt in deze klasse een kans

Het blijft stuivertje wisselen tussen Basilio, de Marco en Saxton. Een ander nieuwtje is het feit dat de oud-wereldkampioen Paddy de Marco diens bokslicentie is ontnomen. Er schijnt heel wat achter te schuilen, waarvan Paddy volgens zijn zeggen niets wist, doch door zijn geplaatste handtekeningen het toch wel moest weten. Hoe de zaak precies in elkaar zit is niet geheel duidelijk. maar dat hij voorlopig niet meer in de ring zal uitkomen is wel zeker. Don Cockell heeft zich op een prachtige boerderij teruggetrokken en zegt dat dit leven hem beter bevalt. Hij kan best gelijk hebben en bovendien kan hij het weten na z'n pak slaag tegen Rocky Marciano.

Op het ogenblik is Pascual Perez, de Argentijnse wereldkampioen vlieggewicht de enigste bokser die nog nooit een professional gevecht heeft verloren. De Europese kampioen middengewicht de Fransman Charles Humez, die onlangs in Amerika enkele nederlagen leed en daardoor zijn weg naar de wereldtitel zag versperd, deed het in Duitsland beter. Hij kwam in Dortmund uit tegen de bekende en gevaarlijke Duitse middengewicht Peter Mueler, die in Amerika al verschillende goede gevechten heeft geleverd.

Tegen Humez had hij echter weinig in te brengen want deze sloeg hem reeds in de derde ronde knockout. Dit was zeker niet de verwachting van het gevecht, daar men beide boksers aan elkaar gewaagd achtte. En in Ogden in de Amerikaanse staat Utah kwam ons aller vriend Archie Moore dan maar weer eens in de ring om voor goed geld zijn training (zo beschouwd hij het althans) voort te zetten. Deze keer wel op een vreemde wijze. Hij kwam uit tegen bokserworstelaar Roy Shire. De wedstrijd ging over tien ronden. In de derde ronde stopte de referee het gevecht in het voordeel van Moore. Die had toen reeds kans gezien om Shire een vijf centimeter lange, bloedende diepe wonde boven diens rechteroog toe te brengen. Daarmee was de training van Moore dan weer gebeurd. Hij hield er geiijk nog even 10.000 dollars van over. Wij hebben grote bewondering voor Moore, niet alleen als bokser doch nog meer als zakenman. Het gevecht tussen Moore en Patterson zal nu definitief in october a.s. worden gehouden. Het is echter al meer definitief geweest. Doktoren verklaarden de hand van Patterson voor genezen. Wij zijn benieuwd en hebben zo de idee dat het nog wel evenlanger zal duren.

Onvergetelijk is het gevecht tussen boksmeester Jim Corbett en Bod Fitzsimmons. Aanvankelijk overklaste Corbett zijn tegenstander verre. Hij speelde eenvoudig met hem en het was lachwekkend zoals Corbett z'n toch eveneens beroemde tegenstander voor schut zette. Het werd een waar clownsgevecht, dat Corbett echter duur zou komen te staan. Want plotseling kreeg Fitzsimmons een kans om een enkele stoot op het gelaat van de meester te plaatsen. Het was de zogenaamde „solar plexus" stoot, de stoot die door Fitzsimmons was ontdekt en welke hem wereldberoemd heeft gemaakt. Die ene haarzuivere stoot was voldoend om Corbett de eerste 15 minuten geen aardse zorgen meer te doen kennen. Sensationeel was ook het gevecht dat oud-wereldkampioen Jack Johnson leverde tegen Stan Kitchell, een gevaarlijke bokser met een grote stootkracht. Echter geen boksmatador van het kaliber van Johnson. Johnson speelde met hem, zoals zijn gewoonte was om in elk gevecht met zijn tegenstanders te spelen. Hij kon zich dat dan ook wel veroorloven omdat hij in die tijd practisch onverslaanbaar was. Maar plotseling trof Kitchell hem op de kin en Johnson ging naar het kanvas. De wereldkampioen was niet knock-out maar hij schrok toch zodanig van deze onverwachte opdoffer dat hij voor de eerste keer in zijn ringcarriere niet niet meer met zijn tegenstander speelde, maar hem binnen de korts mogelijke tijd knock-out sloeg. Hij was toen even kwaad geworden. In volgende wedstrijden is Johnson op slag voorzicthiger geworden. Het krachtmens Luis Firpo, de Argentijnse cowboy die van zijn steppen naar Amerika gekomen was om de grote Dempsey knock-out te slaan met zijn oerkracht, kreeg een ander soort oerkracht tegenover zich. Enkele malen wist de oermens uit de steppe Dempsey te raken en het was alleen maar verwonderlijk dat dat niet gelijk het einde was. Bij een slag sloeg hij de grote en gevreesde Dempsey finaal uit de ring zo temidden van de persfotograven. Men gaf Dempsey niet veel kansen meer doch de Mauser kwam de ring weer in vocht dapper terug. En toen kwam het moment dat de kaak van de oermens even onbeschermd was. Dempsey plantte er zijn vuist op, zo zuiver en zo hard dat Firpo werd uitgeteld en pas in zijn cabine weer bij kennis kwam. Dat zijn dan de boksers van de eenstoot-knockout.

Het martelaarschap van Jimmy Dean

Overleden acteur krijgt 5000 brieven per maand ....

Onlangs heeft een Duits-Amerikaans automecanicien, Rolf Wuetherich, een proces aanhangig gemaakt tegen de nalatenschap van de op 30 september van het vorige jaar bij een auto-ongeluk (hij reed 125 km per uur) omgekomen jonge Amerikaanse acteur, James Dean. Wuetherich was de passagier in Dean's Porsche, die in de botsing met de tegenligger geheel werd verkreukeld. Hij liep een gebroken kaakbeen en een versplinterde knieschijf op.

Wuetherich's juridische poging om zijn wonden thans met een monetair zalfje te helen is met ongekende verontwaardiging ontvangen door tienduizenden Amerikaanse bobby-soxers, meisjes tussen 15 en 18 jaar. Zij beschouwen het (wij citeren een van de meisjes) „als een poging de nagedachtenis van Jimmy te bezoedelen."

Ge zult hieruit begrijpen, dat de jonge dweepsters (die er vroeger niet zuinig aan hebben bijgedragen Frank Sinatra's carrière te bevorderen en die gillend en gichelend aan de toneeldeur wachten om een handtekening of een zoen van Eddie Fischer, de zanger, te bemachtigen) ditmaal de nagedachtenis van een jong, en talentvol, acteur als vereringsobject hebben uitgekozen.

Niet mee te praten

Nog angstiger: United Fan Mail Agency, het bureau dat in opdracht van filmmaatschappijen de brieven pleegt te beantwoorden door bioscoopgangers aan hun (haar) filmhelden geschreven, deelde ons mee per maand gemiddeld nog 5000 brieven te ontvangen, gericht aan „Dear Jimmy".

Een voorbeeld: **„Dear Jimmy, niemand, in heel onze grote filmhistorie is meer geliefd, bewonderd, vereerd dan jij. Mijn hart is voor jou, en jou alleen. Er zal nooit een ander kunnen zijn ..."**

Telefoontjes ...

Het bureau voert nog regelmatig telefoongesprekken met hysterische kinderen, die opbellen met het verzoek om toch te erkennen dat „Jimmy niet dood is Hij kan niet dood zijn. Hij mag niet......"

In Fairmount, Indiana, een Quaker gemeenschap van ruim 3.000 zielen, waar hij geboren en begraven is, komen gemiddeld per dag 30 meisjes, uit alle delen van het land, het graf van Jimmy Dean bezoeken. United Fan Mail heeft hieromtrent te vermelden, dat „wij besloten hebben geen foto's van de grafzerk van Jimmy Dean ter beschikking te stellen."

Nog een rolprent

Wij zijn achterdochtig van nature en wij hebben sterk het gevoel, dat Warner Bros., de filmmaatschappij, er wat toe heeft bijgedragen de spontane gevoelens van sensitieve meisjes bij de dood van Jimmy Dean, te prolongeren. Het geval wil nl., dat deze maatschappij nog een rolprent („The Giant" — de Reus) met Jimmy in de hoofdrol in haar kluizen heeft liggen. Uit kiesheid heeft men deze film, na zijn dood, „even laten liggen".

Het is niet uitgesloten, dat een maatschappij, die het uiteindelijk eerder moet hebben van de bewondering van Jan Publiek voor de Clark Gables en de Marilyn Monroe's van Hollywood dan van de artisticiteit van auteur, scenarist of regisseur, ten slotte de cultus voor Jimmy Dean een handje heeft geholpen.

Zeven albums ..

Op de krantenstalletjes in New York kan men voor 15 dollarcent een keuze maken uit zeven verschillende „albums" welker inhoud geheel aan Jimmy is gewijd. Voor een kwartje heeft men „Jimmy's Leven, Liefde en Dood — Het Vreemde Vreemde Mysterie, dat blijft Leven". Werkfoto's, filmfoto's, familiesnapshots geven een beeld van Jimmy van de wieg tot het graf. Exclusieve interviews met „zijn meisjes" (onder wie de actrice Pier Angeli) vertegenwoordigen een ziekelijke poging tot heldenverering.

James Byron Dean was een vreemde, stuurse jongen, die meer dan iets anders zich zelf in de weg liep. Hij was onevenwichtig. Zijn grofheid en onhebbelijkheid in de omgang worden thans door vriend en vijand bewonderd als de innerlijke strijd, die hij voerde om zichzelf te vinden.

Het is waar, zijn opleiding werkte een dergelijk extrovert gedrag in de hand. Jimmy Dean had slechts één verlangen en één talent: te acteren.

Hij ging op school, in New York, in de befaamde Actor's Studio, waar Lee Strasberg, vader van Susan („Diary of Anne Frank") Strasberg, de scepter zwaait. Lee Strasberg is de man uit wiens school o.a. Marlon Brando is voortgekomen, ook al één van Hollywoods onmogelijke mannen, die van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat alleen maar in en met hun eigen gevoelens kunnen leven, en die daarbij zo vervuld zijn van hun ego, dat elk ander gerust „dood kan vallen."

Elke emotie ...

Lee Strasberg, hun mentor, is ervan overtuigd, dat de ware acteur elke emotie moet kennen, om deze op het toneel of voor de film- en t.v.-camera te kunnen weergeven. Tijdens zijn cursus zal hij zijn toneelleerlingen plotseling in een dramatische situatie plaatsen: er is geen manuscript, geen decor, of iets.

Zijn leerlingen moeten de woorden maar zoeken, zelf een ontwikkeling opbouwen, en geheel alleen, zonder tegenspelers de emoties weergeven van het conflict, waarin Strasberg hen plaatste.

„East of Eden"

Jimmy Dean was 22 jaar toen hij, op Broadway, een behoorlijke rol kreeg, die van de Arabische jongen, in „The Immoralist".

Maar zijn ontdekking — en de erkenning van zijn talent door de massa — kwam in de rol van Caleb in „East of Eden". De pers signaleerde hem, zonder uitzondering, als een van Hollywoods coming men. De belofte werd niet geheel vervuld in zijn volgende film „Rebel without a Cause", een film over verdwaalde jeugd."

Daarop maakte hij „Giant".

Vier liederen

De dweepsters, van wie men verwacht dat zij tussen nu en 30 september anderhalf miljoen exemplaren zullen kopen van de albums (één ervan bevat een „boodschap" van Jimmy „van gene zijde") en die verder de hele dag door „De ballade van Jimmy Dean" zingen, of een der drie andere liederen die te zijner ere zijn geschreven, zien in hun held ulteraard de exponent van de rebellie die vrijwel elkeen tussen de 14 en 17 jaar doormaakt. Jimmie Dean heeft die innerlijke rebellie in zijn gedrag voor de teenagers, en bobby-soxers in het bijzonder, naar buiten gedragen. Het drama van zijn ontijdige dood (tijdens zo'n typische manifestatie van jeugdige „onafhankelijkheid": te hard rijden,) met de gevoelens die hierdoor bij zijn bewonderaarsters zijn opgewekt, hebben zijn heldendom nog verbonden aan een verder martelaarschap.

De Dean-cultus is verklaarbaar. Maar het moet nu niet lang meer zo blijven voortgaan.

FILMFLITSEN

Er zijn mensen, die beweren, dat de uit Hollywood afkomstige films de mensen in andere landen een totaal verkeerde indruk geven van de Amerikanen en hun manier van leven.

Een analyse van meer dan 200 speelfilms, die verleden jaar in de Hollywoodse studio's zijn vervaardigd, zou echter aan het licht hebben gebracht, dat de Amerikaanse filmers vrij eerlijk zijn geweest met betrekking tot de sociale en economische omstandigheden van de mensen, die zij voor hun camera's kregen.

„The Rose Tattoo", „Marty" en „On the Waterfront" schilderen Amerika beslist niet op zijn voordeligst af. In „The Country Girl" leefden Bing Crosby en Grace Kelly op de rand van de armoede „East of Eden" en „Track the Cat" (hier te lande nog niet vertoond) houden zich bezig met Amerikaanse boeren uit de middenklasse.

Maar als het dan waar is dat Hollywood het Amerikaanse leven zo eerlijk afschildert, welke conclusies moeten de buitenlanders dan trekken uit films als „Blackboard Jungle", „The Man with the Golden Arm" „Rebel without a cause" en de talloze films over de „rackets" van de Amerikaanse gangsters?

— · —

In de Paramount-studio's, waar men bezig was met opnamen voor de film „The loves of Omar Khayyam" vroeg men de hoofdrolspeler Cornel Wilde om nu een te zeggen welke de zwaarste scène was, die hij in de film moest spelen.

„Ik heb iedere dag een zware scène in iedere film" antwoordde Wilde. „Dat is de scène, die ik tegen twaalf uur 's middags moet spelen, als mijn maag me vertelt, dat het lunchtijd wordt"

Delbert Mann, die voor zijn regie van de film „Marty" een Oscar kreeg heeft een contract getekend om de verfilming van Eugene O'Neill's „Desire under the elms" te regisseren, een onafhankelijke produktie van Don Hartman voor Paramount.

Dorothy Alison, een Australische actrice, is hard op weg bekend te worden. Zij speelt de rol van Mary Halliday, vrouw van superintendent Holliday van Scotland Yard (Jack Hawkins) in de film „The Long Arm", een produktie van Sir Michael Balcon, die op het jongste filmfestival in Berlijn een prijs heeft gewonnen. In deze film is haar man belast met de opsporing van een brandkastenkraker, die een moord heeft gepleegd.

„The Long Arm" wordt geregisseerd door Charles Frend.

Mr Burger ontmoet nieuwe moeilijkheden

Mr. Burger, de kabinetsinformateur die de belangrijke meningsverschillen tussen de Katholieke Volks Partij en de Partij van de Arbeid inzake de bezitsvorming wist te overbruggen (nadat vier vorige informateurs tien weken lang geprobeerd hadden dit te verkrijgen) is thans bij de kabinetsformatie op moeilijkheden gestuit. De Katholieke Volks Partij wenst dat er 2 A.R. ministers in het kabinet komen, inplaats van 1. Dat zou betekenen dat aan de V.V.D. geen zetel zou worden verleend, Mr. Burger heeft geweigerd deze formatie aan te houden, Gisteravond laat hadden Mr. Rommer (fractieleider van de KVP) en Mr. Burger nog een, overigens vruchteloos, gesprek.

GOUVERNEUR STRUYCKEN NAAR NEDERLAND VERTROKKEN

Gouverneur mr. A. A. M. Struycken is gisteren plotseling naar Nederland gevlogen. Van officiële zijde verklaarde men dat zijn reis een strict prive karakter draagt.

Zoals bekend arriveert zijn ambtgenoot de heer J. van Tilburg uit Suriname op 8 October a.s. Het staat nog niet vast of Mr. Struycken voor de aankomst van Gouverneur Van Tilburg zal zijn teruggekeerd.

MISSENDE SCHAKEL GEVONDEN ?

BOGOTA — Het Colombiaanse nationale geologisch instituut heeft bekendgemaakt, dat nabij het departement, Garzon Huila, in Zuid-Colombia, resten zijn opgegraven van de pithecanthropus. De directeur van het instituut deelde mede, dat, hoewel het nog te vroeg is om de ontdekking naar waarde te schatten, het niet onmogelijk is, dat de beenderen een missende schakel in de ontwikkeling van de mens zullen blijken te zijn. In ieder geval zijn de beenderen ouder dan de neanderthal.

TWEE B.P.M. DESKUNDIGEN NAAR PERZIE

's-GRAVENHAGE — Twee deskundigen van de B.P.M. zijn door de Perzische nationale oliemaatschappij uitgenodigd om hulp te verlenen bij het bedwingen van de grote spuitende oliebron. Een Amerikaanse deskundige is er met zijn staf heen getrokken om deze „spuiter" te bedwingen. Een zware betonnen muur voorzien van een afsluiter is reeds gebouwd. Men is echter bang, dat het gehele geval de lucht in zal gaan, wanneer de kraan dicht gaat, zo groot is de kracht van de opgespoten olie en gas.

De B.P.M. zond twee deskundigen uit Nederland van Amerikaanse nationaliteit om te helpen dit vraagstuk op te lossen.

SYRIE ZAL JORDANIE STEUNEN

DAMASCUS — President Koeatly van Syrie heeft koning Hoessein van Jordanie telefonisch de verzekering gegeven, dat Syrie bereid is Jordanie te steunen naar aanleiding van de Israelische aanval van maandag op Jordaanse stellingen.

De Jordaanse minister van buitenlandse zaken, Awni Abdoel Hadi, is met de Iraakse ambassadeur in Amman naar Bagdad vertrokken, om met de Iraakse regering de toestand te bespreken.

Engeland heeft de Israelische aanval sterk afgekeurd en de politiek van vergeldingsacties veroordeeld.

ARUBAANSE COURANT
Drukkerij [illegible] Drukkerij
Uitgeven [illegible] Publiciteit Mij. N.V.
[illegible]
Directeur-Hoofdredacteur: O. J. [illegible]
Abonnementsprijs Fl. 3.00 per maand bij vooruitbetaling

Losse exemplaren ARUBAANSE COURANT in San Nicolas verkrijgbaar bij Union Store — Mainstreet.

AGENDA

Donderdag 27 September

BIOSCOPEN
DE VEER THEATER: 20.30 „How to be Very Popular"
RIALTO: 20.00 „Montana Belle"
PRINCIPAL: 20.00 „The Cimarron Kid"
AURORA: 19.30 „La Mujer X"
SAVANETA: 19.30 „A Life in the Balance"

APOTHEKEN
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica San Lucas

VROEDVROUW, ENZ.
Zuster Braumuller, tel. 1355, Nassaustraat 42, Oranjestad.

VOZ DI ARUBA

655 kcl. — 457 m.

06.00 Opening
06.03 Gebed
06.05 Populair-klassieke muziek
06.30 Antilliaanse ochtend-klanken
06.45 Amerikaanse melodieën
07.30 Internationale parade
07.45 „Su cancion favorita"
08.00 Sluiting
12.00 Heropening
12.03 Hollandse plaatjes
12.15 Nieuws in het Nederlands
12.30 Populaire muziek
12.40 Muziek variété
13.00 Nieuws in het Papiament
13.15 Antilliaanse muziek
13.30 Mexicaanse klanken
13.45 Merengues
14.00 Sluiting
16.00 Heropening
16.03 Programma-overzicht
16.05 Verzoekplaten Rey de Copas
17.00 Heinekens Bier
17.30 Gevarieerde muziek
18.00 Mario S. Arends
18.30 Muziek van „Elmer"
19.00 Pampero-programma
19.30 Nieuws (Nederlands)
19.45 Engelse Amerik. muziek
20.00 Nieuws (Engels)
20.15 Columbia Music Shop
20.30 Novela Colgate-Palmolive
21.00 Populaire muziek
21.45 De artist van de week
22.00 Klassieke muziek
22.30 Sluiting

RADIO KELKBOOM

1435 kcl. — 209 m.

11.30 Opening
11.33 Beny More
11.45 Chachacha
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica Norte Americana
1.00 Rancheras
1.15 Son Montuno
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Celia Cruz
5.45 Hermanos Reyes
6.00 Alle Hens voor en door de Mariniers
6.15 Cumpleanjos feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Noticias (Pap.)
7.15 Tumbas
7.30 Eddy Christiaans
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Musica Norte Americana
8.15 Luis Alcaraz
8.30 Rumbas
8.45 Merengues
9.00 Programma verzorgd door C. C. A. G. Verdi: Requiemmis. Slot
10.00 Sluiting

LUCHTPOSTSLUITINGEN

Antigua: Di. 16.00 en Vr. 14.00
[illegible] Ma. 16.00, Wo. 16.00 en Vr. 14.00
Bolivia: Ma. 14.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Bonaire: Ma. 16.00, Wo. 9.00-16.00 en Vr. 9.00-16.00 en Za. 16.00
Brazilie: Ma. 16.00, Wo. 16.00 en Vr. [illegible]
Br. Guiana: Di. 14.00, Do. 16.00 en Za. [illegible]
Canada: Ma. 10.00, Wo. 8.30, Do. 10.00, Vr. 9.00 en Za. 16.00
Canal Zone: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 15.30
Caracas enz.: Ma. 15.00, Di. 15.00, Wo. 16.00, Do. 15.00, Vr. 15.30 en Za. 15.00
Chile: Ma. 14.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Colombia: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 15.30
Costa Rica: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. [illegible]
Cuba: Di. 10.00, Do. 10.00 en Za. 10.00
Curacao: Ma. 9.00-16.00, Di. 16.00, Wo. 9.00-16.00, Do. 16.00, Vr. 9.00-16.00 en Za. 16.00
Ecuador: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
El Salvador: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Europa: Ma. 10.00, Wo. 9.00, Vr. 10.00 en Za. 16.00
Fr. Guiana: Di. 14.00 en Vr. 14.00
Guadeloupe: Di. 14.00 en Vr. 14.00
Guatemala: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Haiti: Di. 15.00, Wo. 15.30, Vr. 15.00 en Za. 15.00
Honduras: Ma. 14.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Br. Honduras: Ma. 14.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Jamaica: Ma. 9.00, Di. 10.00, Wo. 8.30, Do. 10.00, Vr. 9.00 en Za. 10.00-16.00
Maracaibo: Ma. 15.00, Di. 15.00, Do. 15.00 en Za. 15.00
Martinique: Di. 14.00 en Vr. 14.00
Mexico: Ma. 9.00, Di. 10.00, Wo. 8.30, Do. 10.00, Vr. 9.00 en Za. 10.00
Miami Fla.: Ma. 9.00, Di. 10.00, Wo. 8.30, Do. 10.00, Vr. 9.00 en Za. 10.00-16.00
New York: Ma. 15.30, Di. 10.00, Wo. 8.30, Do. 15.00, Vr. 9.00 en Za. 16.00
Nicaragua: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Panama: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 15.30
Paraguay: Ma. 14.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Peru: Ma. 15.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Pto. Rico: Ma. 15.30, Di. 15.00, Wo. 15.30, Do. 15.00 en Vr. 15.00
Sto. Domingo: Ma. 15.00, Di. 15.00, Wo. 15.30, Vr. 9.00 en Za. 15.00
St. Kitts: Di. 16.00 en Vr. 16.00
St. Maarten enz.: Di. 16.00 en Vr. 16.00
Suriname: Di. 14.00, Do. 16.00 en Za. 15.30
Trinidad enz.: Di. 14.00, Do. 16.00 en Za. 15.30
Uruguay: Ma. 14.00, Wo. 14.00 en Vr. 14.00
Virg. Eilanden: Di. 14.00 en Vr. 14.00

BOEKERIJ EN LEESZAAL

Volwassenen: Iedere middag van 14.30—17.30 uur: Zaterdag des morgens van 9—12 uur en des middags van 14.30 — 20.45 uur.
Dinsdag en Vrijdag des avonds van 19.00 — 12.45 uur.
Kinderen: Maandag, Woensdag en Donderdag van 14.30—17.30 Zaterdags van 9 — 12.00 en van 14.30— 17.00 uur.

Brug bij Schellingwoude



De Brug, die de eerste vaste verbinding zal vormen tussen Amsterdam-Noord en de stad bezuiden het IJ, nadert haar voltooiing. De enorme pijlers waarop de spanbetonliggers van 22 en 30 meter lengte — die respectievelijk 24 en 45 ton wegen —komen te liggen zijn reeds klaar of steken als ijzeren geraamten boven het water uit. In het midden, boven de vaargeul van het buiten IJ, komt een baskuulbrug. De foto toont een overzicht van de in aanbouw zijnde brug gezien vanaf de stadszijde.

E auto tabata e arma pa mata



Nathan Brown di 30 anja di Chicago a worde acusa pa asesinato despues cu testigonan a declara cu ela stuur su auto di tal manera cu ela corre dal Lucille Fitzpatrick y un amiga di dje. Un polis cu a weita e accidente a trata di stop e auto pero ela draai e caro y bolbe pasa over dje muher pa di dos biaha y matele. Segun ela declara ta spanta so e kier a spantele, no cu e tabatin intencion di mate ningun ora.





PAGINA TRES

Aunke no den forma La Fama a supera Trappers

(Di nos Sportreporter)

O'STAD.— Un cantidad regular di publico a presencia e partido di hoofdklasse diaMars anochi entre La Fama y Trappers. E oncenenan representante di e distritonan Savaneta y Santa Cruz a hunga un partido hopi pober. Trappers a sufri su derrota number cinco di e actual competitie den ocho salida. Esaki tabata e tercer victoria di Los Verdes de Savaneta. Direccion di e partido tabata den man di U. Amaya.

Den e promer mitad e partido tabata pesimo di ambos banda, aunke cu La Fama a hunga poco mihor controla. Tabata tin momento cu algun fanatico tabata grita pa nan placa back ya cu loke nan tabata mira no tabata tin e valor di e florin cu nan a paga. Den e ultimo minuutnan di e promer mitad La Fama ta forma varios bon combinacion, pero ainda nan no tabata bon pa logra un anotacion. Trappers a pone su rechtsbuiten regular, e rapido Beto Penja, den e posicion di rechtshalf. Pa La Fama nos a nota falta di e rumannan Diaz, esta keeper Pupy y centerhalf Wim. Na halftime e score tabata sin anotacion. Den e segundo mitad La Fama ta cambia di sistema y ta cuminza haci varios pasenan largo. Esakinan ta logra pasa e defensa di Trappers varios biaha, pero mal shooting na ultimo momento ta haci hopi oportunidad bai perdi. E oncena di Savaneta ta hungando mihor cu den e promer mitad y ta forma mas atake. Pero no por worde bisa cu e dos oncenanan tabata hunga cu hopi animo. E promer anotacion di La Fama ta surgi den di 20 minuut.

Pedro Colina ta ricibi un pase largo y despues di bon corring e ta hanjele den bon posicion pa shoot y ta haci esaki certeramente. 1-0 na favor di La Fama. Keeper Cerilio Werleman a haci esfuerzo pa taha e cuero pero no tabata basta. Despues di e promer goal aki La Fama ta hanja un otro bon oportunidad pa anota, pero e bala ta sali out. Trappers ta haci un atake peligroso den di 25 minuut y no a falta mucho cu keeper Cosmo Werleman di La Fama a worde pasa. Na ultimo momento e la tira uitval kita e bala for dilanti di pia di Geerman di Trappers. Un handsbal cu centerhalf Juan Maduro di Trappers ta cobra bon ta pone midvoor Beto Croes di Trappers den bon posicion, pero esaki su shot ta sali na banda. La Fama ta bolbe cuminza domina e partido despues di esaki. E partido ta continua hopi meimei di tereno. Ora cu La Fama ta logra hiba e cuero den territorio di Trappers ta surgi un largo scrimmage dilanti di e meta. Tratando di intercepta un pase keeper Cirilo Werleman ta sali for di goal, pero no ta loga garra e cucro. E bala ta yega na pia di linksbuiten Ady Arends di La Fama garra e bala. E bala ta yega na pia haci e score 2-0 den favor di su club. E oncena di Sta. Cruz ta hanja un bon oportunidad di anota ora cu Beto Penja ta cobra un corner den di 39 minuut. Juan Maduro ta kop den bon forma, pero e bala ta pasa net over. Sin cu ningun a logra mas anotacion e partido aki cu a carece di bon futbol y emocion a termina.

La Fama a pasa pa e tercer puesto hunto cu Hollandia cu un total di 8 punto, loke ta dos bao di RCA cu ta na cabez di e campeonato. San Nicolas Jrs ta continua den e segundo puesto cu nueve punto. E oncena di Sta. Cruz no a logra un victoria ainda y ta continua den sotano cu unicamente dos punto.

Caribe B, campeon clase B di torneo di Cali

(Di nos Sportreporter)

O'STAD.— E quinteto di puro novatos di Amistad Club cu a enfrenta Caribe B den finale di clase B diaMars anochi, apesar di a hunga bon na principio no por a contene e Indionan den e ultimo quarter. E fanaticonan cu a presencia e encuentro aki por a worde conta ariba un man.

Caribe B a cuminza hunga masha malo anotando apenas un goal den e promer quarter, mientras cu Amistad a anota dos pa cuatro punto. Pero den e segundo quarter Caribe ta tuma ventaha anotando seis punto, y teniendo Amistad na cinco. Na half e score tabata 8-7 na favor di Caribe. E tercer quarter tambe ta bai hopi pareew, aunke cu Caribe ta haci su ventaha un punto mas hopi. Na fin di e tercer quarter e score tabata 13-11 na favor di Caribe. E ultimo quarter si a resulta desastroso pa e quinteto di Amistad ora cu apenas un punto nan a logra anota. Caribe a forma hopi atake y a acumula ocho punto. E score final a bira 21-12 na favor di Caribe. Amistad cu a logra un sorprendente victoria ariba Watapana, a hunga completamente descontrola den e ultimo quarter haciendo pasenan malo. Caribe B a cuminza malo pero a reacciona den equarter final pa asina obtene e victoria y e copa di Clase B.

DR ERIC WILLIAMS DI TRINIDAD

PORT-OF-SPAIN — Dr. Eric Williams, e hefe di color scur di Movimiento Nacional Popular na Trinidad, a ricibi encargo pa forma un gobierno. Dr. Williams a declara ajera nochi, cu prome punto di su programa gubernamental lo ta pa atrae capital.

E partido di dr. Williams a logra mayoria absoluto den parlamento di Trinidad, ocupando 13 di e 24 asientonan como resultado di e ultimo eleccionnan parlamentario tene na Trinidad. Movimiento Nacional Popular tin apenas 8 luna ta existi.

Pamphleta di directiva di Associacion pa Hende Bieuw

ORANJESTAD. - Directiva di Associacion di Hende Bieuw a manda un pamphleta pa tur organisacionnan y sociedadnan di Aruba, den cual nan ta pidi na tur e directivanan y miembronan cooperacion pe por logra bini cla cu e asilo. Tambe ta para aden cu tur trabaonan necesario pa trahamento di e asilo ta cla y cu awor ta warda riba ayudo di esnan na cual e pamphleta a worde manda. Ya caba varios club a ofrece nan cooperacion di un of otro manera. E circulario ta termina cu varios sorto di accion cu por worde haci pa por colecta e cantidad di placa necesario pa e asilo. Interesadonan por duna nan nomber na secretaria di e associacion: Concessielaan 559, Oranjestad.

Leones Diarazon den Esso Dining Hall hunto

ORANJESTAD. - Awor ta sigur cu e miembronan di Club Leones di Aruba lo tene un reunion diarazon awor den Esso Dining Hall di Lago. Casi sigur lectornan por corda cu nos a scirbi cu poco dia pasa nan a recibi un invitacion di Lago.

Asunto di „Papa Chang" lo no ta diabiernes awor

ORANJESTAD. - Segun nos a worde informa di bon fuente no ta posibel pa e asunto di Papa Chang bai dilanti dia biernes awor. E motibo ta cu ainda nan ta sigi cu investigacion. Probablemente lo e bai dilanti dia 12 di October. Ora e caso bai raad, Mr A. J. Ph. de Haseth Moller lo ta huez y Mr J. R. Bouwer lo ta oficial di Husticia.

Nan a horta equipage di boeshi na POVA Beach

ORANJESTAD. - Diamars J. H. a duna keho na recherche di hortamento di su zwemvliezen, duikbril y dos snorkels.

E tabata logeer na un di e casnan di vacantie na e lugar menciona ariba y e la pone tur su atributonan oi landamento riba e trapi di e veranda.

Polis ta investigando e caso.

NACIONNAN AFRO-ASIATICO

NEW YORK — E grupo di 23 nacionnan Afro-Asiatico den Nacionnan Uni a dicidi ajera unanimamente pa suplica Nacionnan Uni pone e kestion di dominacion frances na Argelia, riba agenda di e proxima sesion di Asamblea General, cu ta cuminza 12 di November.

Cumpleanjos feliz

Su esposo Floriano, su yiunan Jacinta, Rebecca, Betty, Mena, Antje, Servacia, Reina, Sita, su mama Johanna, ruman Maria, comeman Dominica, Augustina, Luisita, compernan Harry, Nico, Levi Dijkhoff y su wela ta larga felicitee Cosmo Geerman, cu ta celebra su cumpleanjos awe.

x x x

Awe ta cumpli 12 anja di feliz existencia e hobencito Cosme Adolfo Mathilda y ta ricibi felicitacion di su tata y mama, su rumannan, su amigo Theodulio y Reginaldo, su amiga Maria.

x x x

Tambe felicitacion ta bai pa e hobencita Cosma Kock, cu ta haci anja awe, di su mama Llogia, su tata Donisio, su padrino Shon Kai, su madrina Venderanda, su wela Maria, tantanan Rosalinda, Istela, omo Crismo, Titro, primo y primanan, Chena y Clauwdia Thiel.

x x x

Dos anja di feliz existencia a completa awe e hobencito Michael Henriquez. Felicitacion ta bini di su mama Betty, su tata Jonco, su rumannan Chita, Felipe, Mema, Alfredo, Jorge, su wela Theolinda, su tantanan, su padrino, especialmente Helen y Stella Arends.

x x x

Pa motibo cu e hobencito Hector Albertsz ta celebra su cumpleanjo awe, e ta ricibi felicitacion di su tata Anselmo, su mama Agrapina, su rumannan Pol, su wela Delfina, su welo Andries, su bisinja, especialmente di Sport Vereniging Union.

x x x

E simpatica senjorita Yolanda Rasmijn, kende ta haci 16 anja awe, ta ricibi hopi felicidad di su tata y mama, su rumannan Syra, Aura, su cunja Frederik Winklaar.

x x x

Sincera felicitacion ta bai pa e simpatico caballero Benoit Geerman, cu ta haci 19 anja awe, di su mama Ana, su rumannan Chali, Felipa, Chico, Pablo, Emma, Inchi, Olga, Fichi, Mena, su cunjanan Pedro Jansen, Emerita Geerman, su omo y tantanan, primanan, amigo Louis Kock, demas familia, especialmente su omonan Benoit Hernandez y Sotofico Solognier, su pepe Eugenia Croes.

Masha pabien nos ta llama Theresita Kelly, cu ta celebra 26 anja di edad awe den union di su familianan.

x x x

Hopi anja mas di bida pa senjora Adriana Gomez, cu ta haci 57 anja awe, ta e deseo di su esposo Luis, Federico, yiunan Hose y Pedro, su rumannan, subrinanan, especialmente Ilie, Lidia, Djoi, demas familla.

x x x

Un dia feliz y contento nos ta desea Ita Zievinger, cu tambe ta celebra su cumpleanjos awe.

x x x

Ta cumpli 23 primavera Fabiana Maria Geerman, pa cua motibo nos ta deseele tur cos bon y hopi felicidad.

x x x

Un bida largo y yen di felicidad nos ta desea Lucita Paesch cu ta haci 46 anja awe.

x x x

Senjor Aldeberto Britten y senjorita Elisabeth Brette, kende ta celebra nan lazo matrimonial awe, ta ricibi hopi felicitacion di su tata, su mama, rumannan, amigo y amiganan, familia Britten y familia Dijkhoff.

x x x

Seis anja den union matrimoniai a completa awe e pareha senjor Angel Tromp y senjora Theresita Tromp de Ridderstaat. Felicitacion ta bini di nan yiunan Ia, Chida, Nito, Ina, mama y tatanan, rumannan Dora, Cam, Jossy, Nor, Dina, Dama, Mena, Lena, Ulpiano, Anita, Juan Leandro, Otilio.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na: Awakatistr. 2, Oranjestad Tel. 1116 y 2116 Suscripcion f 3.00 pa luna, pago adelanta.

Numero suelto di ARUBAANSE COURANT por worde obteni na San Nicolas na Union Store — Mainstreet.

AGENDA

Diahuebe 27 September

CINE

DE VEER THEATER: 20.30 „How to be Very Popular"
RIALTO: 20.00 „Montana Belle"
PRINCIPAL: 20.00 „The Cimarron Kid"
AURORA: 19.30 „La Mujer X"
SAVANETA: 19.30 „A Life in the Balance"

BOTICANAN
Siman di 22 te 28 September
Oranjestad: Botica Aruba
San Nicolas: Botica San Lucas

PARTERA, ENFERMERA, ETC.
Zuster Braumuller tel. 1355,
Nassaustraat 42, Oranjestad.

RADIO KELKBOOM
1435 kcl. — 209 m.

11.30 Opening
11.33 Beny More
11.45 Chachacha
12.00 Lunchmuziek
12.25 Nieuwsberichten
12.40 Musica Norte Americana
1.00 Rancheras
1.15 Son Montuno
1.30 Sluiting
5.30 Opening
5.33 Celia Cruz
5.45 Hermanos Reyes
6.00 Alle Heas voor en door de Mariniers
6.15 Cumpleanjos feliz
6.30 Dinermuziek
7.00 Noticias (Pap.)
7.15 Tumbas
7.30 Eddy Christiaans
7.45 Nieuwsberichten
8.00 Musica Norte Americana
8.15 Luis Alcaraz
8.30 Rumbas
8.45 Merengues
9.00 Programma verzorgd door C. C. A. G. Verdi: Requiemmis. Slot
10.00 Sluiting

Masha pabien nos ta llama Maria Louisa Kock, cu a haci 6 anja awe. Felicitacion ta bai pe tambe di su tata y mama, su rumannan Juan, su wela, tanta y omonan, Sonia, Melva, Petra, Dora y Sisie.

x x x

Awe e pareha senjor Hendrik y senjora Adelicia Diaz, ta haci cinco anja casa pa cua motibo nan ta ricibi felicitacion di nan yiunan Hemmy, Edwin, Greta, su mama, su sucgra, rumannan Rosa, Pascual, Maria, Martina, Calo, Iri, Jan, Surena, Mena, Pancho, Juan, su cunjanan Sabina, Nini, Annie, Toni, Ildo, Chichi, Angela.

x x x

A completa tres anja di feliz existencia awe e chikitin Cosme Adolfo Maduro y ta ricibi felicitacion di su tata Juan Bautista, su mama Petronilia, rumannan Eta y Ruben.

x x x

Un bon benida nos ta desea Sr. Theo Hese, manager di No. 1 Store, cu a jega awe for di un vacacion na Europa en compania di su esposa.

Pater Hulsman Obispo interino



Pater Hulsman kende ta rector di Hospital St. Elisabeth na Corsow a worde nombra temporalmente pa un paar di luna como Provicaris-Generaal motiba pa e hecho cu Apostolico Vicario Monseigneur Van der Veen Zeppenfeldt a worde releva di su cargo cu honor debi na su edad avanza. Segun nos ta informa e Provicaris-Generaal nobo ta considera su nombramiento solamente temporal te ora un funcionario nobo worde nombra.

GERLINDA TA INOCENTE

por TUYUCHI

No. 18

„De veras! E asunto ta birando interesante. T'esai tabata e obheto di bo benida aqui den becindario?"

„Principalmente ta pa esai m'a bini aqui. M'a bin busca orientacion. M'a bin conoce e luga un poco. Na principio di otro luna nos ta cuminza cu e actividadnan, mientras e preparacionnan ya ta cla caba".

Y awor Norman a bin duna e dokter algun detalles di plannan di e forma aqui y nan trahamento dje brug den laria.

E dokter a hari na un manera significante y a bisa:

„Anto de bez en cuando lo bo mester hanja e camina pa Ringberghoeve trobe. Alomenos asina mi ta supone. Poco poco Sr. Olden mester bin custumbra cu bo compania y lo e cura un poco di su miedo di hende. Ta bon cu e sinja conoce di antemano un paar di hende formal pa e no spanta unbez. Pues, lo nos mira com nos dos hunto lo fix e asunto aqui".

„Masha bon, pasobra mi ta quere cu beru mes ta quibra...."

Y despues di a tira un bista riba e enfermo su verbandnan y despues cu el a hanja cu nan tabata bon, e dokter a retira pa bolbe te su manece.

Y cada bez trobe segun cu e dokter tabata bin mira su patient anciano e tabata inculca den e anciano aqui pa felicidad di su unico yiu muhe.

E dokter tabata aprecia caracter di Norman y a consecha e enfermo anciano principalmente di trata na cerca conoci cun'e. Gerlinda su corazon tabata palpita cu violencia ora cu e tabata tende semehante combersacionnan.

Fjelmente e dokter tabata bin conta Norman tur combersacion cu e tabatin cu tata di Gerlinda. Pronto nan a bin hanja masha confianza cu otro. Ora cu un of otro bez e homber tabata falta animo, esaqui tabata dun'e animacion y a yega asina leu cu casi Gerlinda no por a spera mas e momento riba cual e por a bai cerca Norman. Ainda semper e palo di pera a queda e luga di encuentro, pero semper e tabata bin conta e tata tur loque e hoben tabata combersa cu n'e y como nunca e tata no a prohibie di combersa cu Norman, asina tampoco Gerlinda no tabata sinti su mes culpable.

Ademas di esai Brigita mes tabata traha e chensnan aqui pa Gerlinda y tabata waak ora cu e tata tabata na sonjo. Y como e distancia cu e hoben tabata foi Gerlinda den e palo di pera, e criar no tabata mira ningun peligro.

Di e manera aqui e ocho dianan tabata pasa masha lihe y riba un bon dia e dokter a declara:

„En realidad ta admirable na e manera rapido cu bo heridanan a cura. Sr. Norman. Majan nos por quita e verband y bo por lamta para. Pero bo mester ta masha prudente ainda cu camnamento".

„Di esai bo por queda tranquilo. Bo por tin e bondad di move Sr. Olden pa e prepara un entrevista den nos dos prome cu mi bandona e luga aqui? Mi quier quita su miedo foi mi y trata di cai den su complacencia na fabor di su yiu".

„Bueno. Majan bo ta bai cerca dje y otro majan bo por bai trobe si esai ta necesario".

„Como no. Esai ta masha tanto necesario. Mi tin masha hopi medidanan di tuma ainda prome cu nos bini aqui banda trobe".

„Sublime. De la manera cu esai ta conveni anto".

Diripiente Norman a tende un paso leve bao di su bentana. E stapnan aqui e tabata conoce di aleu caba y su curazon a cuminza ta bati cu mas regularidad. El a inclina y a waak p'afor di bentana.

„Bon dia, Senjorita".

„Bon dia, senjor Verden, com b' a drumi anochi?"

„Famoso. Majan nan ta quita verband".

„De la manera anto cu bo ta mehor of mehor dicho restableci?"

„Tan pronto cu nan quita e verband lo mi por lamta para".

Lihe e mucha muhe a bula subi e palo.

„Y bo ta bai e ora ai?"

E hoben a goza masha di tende com tristo Gerlinda a hacie e pregunta aqui.

„Si. Lo mi bai otro majan. Alomenos si bo tata lo quier a facilita mi boso auto te na aldea".

„Esai lo e haci sigur".

„Bo ta meen anto pa mi por ta mas lihe posible mas leu foi dje?"

„Ai no. Tocante esai bo ta mal informa".

„De la manera anto bo ta pensa cu lo e no tin nada contra si mi bolbe regresa aqui?" Lihe e mucha muhe a draai. mir'e.

„Bo ta bini en realidad?"

„Mi ta spera cu lo bo no duda den esai. Mi ta regresa mas pronto posible y mi mes ta bai pidi esai cerca bo tata majan. Dokter lo bai pidie un entrevista cu mi".

„Casi mi n' ta risca pensa mes cu lo bo bolbe".

„Pero bo n' ta hanja bon anto si mi bolbe?"

„Oh, como no. Lo ta pa mi un alegria", e mucha muhe a bisa na boz tembloroso. Y luego el a continua:

„Pues anto majan bo ta bandona nos cas. Pero mi n' ta quere cu bo por figura bo un idea cuanto esai ta sinti mi. Pa bo Ringberghoeve lo no ta nada sino un recuerdo, pero pa mi...." Y awor e mucha muhe a quita su cara foi e hoben y a seca un lagrima foi su wowo. „Pa di prome bez den mi bida m'a cera conoci cu un hende cu sabi algo di bida y di mundo y cu a sinja mi conoce hopi cos. Y lo ta dificil pa mi lubida bo".

„Esai mi no quier tampoco. Mi ta desea hustamente pa bo queda corda riba mi".

„Obligatoriamente lo mi mester sigui corda riba bo sea cu mi priminti of larga".

„Bo n' mester bisa esai asina tristemente, pasobra bo ta pone mi tambe sufri".

Babuca el a queda ta mir'e.

„Pero mi no quier ta tristo tampoco".

„Wel, esai mi tambe sa. Pero lo mi quier sigui corda riba bo manera mi a sinja conoce bo; anima, entusiasta y contento y principalmente jen di confianza cu nos lo bolbe mira otro".

(E ta sigui)

EL CISCO KID

Por: José Salinas
Rod Reed



Ya e trupa di Cisco ta sospecha cu algo mester ta pasando, pasobra nan a tende e tiramento. Sin vacila un seconde mas, nan ta bira riba e mesun pia pa nan mira ta kiko. „E tironan aki ta indica manera cu nan por a ataka e trein. Pero e subida aki ta bai haci nos tarda mas," un di nan ta bisa. Pero cu un cara poco antipatico: „Lo mi conta, mientras boso nan alla nan. Corre liger, Diablo." Mientras tanto na e trein, Rojo Riancho ta para cu e pakie di dynamiet den su man, bisando cu un cara paeo antipatico: „Lo mi conta, mientras boso nan ta cambia di idea, cinco seconde ..6..7..8..9..". E pober homber cu ta paden, caminda e placa nan ta warda, ta tembla sol di miedo, y mirando e intension malu di Rojo Riancho, cu ta sinti placer di sende dynamiet y laga nan tur bula den dje, ta saka su man pafor y ta grita desespera: „NO, por Dios. No sende e dynamiet." Falta solamente un seconde, y djei? Nan ta tira e placa of e ta bula e trein???

Atake Israeli riba posicion Jordanes

TEL AVIV. - Un vocero militar di Israel a declara, koe Israel a perde 5 solda morto y 9 herida durante e atake Israelita ayera nochi riba posicionnan jordanés. E israelitanan no tabatin e probecho di e elemento di sorpreso e biaha aki manera den nan atakenan di represalia anterior, como e soldanan Jordanés ta worde mantené den estado di preparacion recientemente.

Departamento di relaciones exteriores di Israel a publica un declaracion awe, bisando entre otros, koe 24 ora, despues koe militarnan Jordanés dia 23 dje luna aki, a tirá 4 arqueólogo Israelita mata riba territorio Israelita y herida 16 otro, nan a bolbe viola frontera Israelita, matando un muher Israelita hoben, mama di un jioe muher di 10 anja, mientras e tabata piki aceituna. Poco ora despues nan a bolbe y a asesina shofer di un tractor Israelita y herida un otro. Esaki tabata cumbre di un serie di atake, koe a worde cometé pa militarnan Jordanés riba territorio di Israel durante ultimo 6 luna. Nan tabata un violacion completo di obligacionnan di Jordania pa cu Nacionnan Uni y comision di armisticio na Palestina. E atakenan aki a causa morto di 36 Israelita y lesion pa 51. Mayoria di e victimanan tabata civil. E declaracion Israelita ta continua: Constantemente comision mixto Israelita-Jordanés a apela sin éxito na Jordania pa tuma medido pa termina violacion di armsticio. Ningun gobierno por tolera inactivamente koe su ciudadanonan worde asesina pa atakenan organisa for di un pais becino. Trupanan Israelita a ataca un base Jordanés awor, na unda e atakenan tabata worde organisa, pa demostra autoridadnan di Jordania claramente, koe ta na nan mes interés pa pone fin na nan actonan di agresion. Israel lo cumpli koe su obligacionnan segun tratado di armisticio escrupulosamente, basta bini fin na atakenan Jordanés riba su territorio.

Un vocero di comision di armisticio di Nacionnan Uni a anuncia, koe Jordania a presenta un queho oficial na e comision di armisticio contra e atake di Israel riba posicionnan Jordanés.

SYRIA TA SOSTENE JORDANIA CONTRA ISRAEL

DAMASCUS. - Presidente Koeatly di Syria a doena Rey Hoessein siguranza cu Syria ta dispuesto na sostene Jordania en coneccion cu e atake di Israel ayera riba poseshonnan Jordanes.

E ministro Jordanes di relaciones exteriores, Awni Abdoel Hadi, a bai Bagdad cu e embahador di Irak na Amman, pa discuti e situacion actual cu gobierno di Irak.

Inglaterra a desaproba e atake Israelita fuertemente y a condena politica di represailla.

EGYPTE KIER TUMA PARTI NA DISCUSION TOCANTE SUEZ.

NEW YORK. - E hefe dje delegacion Israelita serca Nacionnan Unie, Abba Eban, a suplica presidente di Conseho di Seguridad, pa admiti su pais den e debate tocante e kestion di Suez.

Eban ta referi na e custumber, cu paisnan cu tin hopi interes den un caso en kestion, ta worde invita pa tuma parti na combersacionnan.

MERCA LO NO BRINGA PA SUEZKANAAL

WASHINGTON. - Durante cu conferencia di prensa semanal, ministro John Foster Dulles a bolbe pone énfasis riba e hecho, cu ningun bapor Mericano, lo no forza jarashi door di Canal di Suez, pa medio di accionnan militar, si no yega na un acuerdo cu Egypto, ni tampoco cu Egypto nenga pasashi ne bapornan cu ke pasa e Kanal cu loodsnan cu ta den e organisashon di Usadornan di Canal.

SECRETARIO GENERAL DI NACIONNAN UNIE

LONDRES — Dag Hammarskjoeld, secretario-general di Nacionnan Uni, a invita ajera representantenan dje 4 Potencianan Grandi y tambe di Jordania e Israel, na su cuartel general na New York, pa tene discushonnan urgente, tocante e incidentenan na frontera di Palestina. Segun circulonan militar di Israel, casi 50 Jordanees a muri ajera durante atake di Israelitanan riba posesionnan Jordanees y 5 militar Israelita a worde mata. Jordanie ta pretende, cu durante dje atake mas cu 90 Israelita a perde nan bida.

Awe Rey Hoessein di Jordania a tene un conferenia di emergencia di Sondeho di defensa Jordanees. Jordania a presenta un queho cerca comision di armisticio y observadornan di Nacionnan Uni lo investiga e territorio, caminda e incidentenan a tuma luga.

FAMIA DI MILITARNAN INGLES NA JORDANIA

AMMAN — Antajera e ultimo famianan di militarnan Ingles na Jordania a sali cu avion foi Amman pa Inglaterra. Awor no tin famia di militarnan Ingles na Jordania mas. E evacuacion a cuminza, despues cu autoridadnan Ingles a conseha esnan cu nan presencia no ta directamente necesario na Jordania, pa bolbe nan pais.

VENGANZA DI ISRAELITANAN

TEL AVIV — Israelitanan a tuma venganza pa e tiramento dja-domingo pasa riba un grupo di arqueologo pa Jordanesnan, cu a costa bida di 4 arqueologo Israelita, mientras 16 otro a keda poco o mas gravemente herida. Estado mayor di ehercito Israelita a anuncia oficialmente, cu trupanan Israelita a ataca posicionnan di un unidad fuerte di ehercito Jordanes den region di Hussan, 8 kilometer di e lugar, unda e tiramento a tuma lugar dja-domingo pasa.

Segun un declaracion Israelita, nan a asesina 50 Jordanes. Nan a ocupa algun posicion Jordanes, cende dos camion blinda na candela y a confisca un cantidad di pieza di artileria.

Difuente, cu ta merece confianza ta worde informa, cu gobierno di Israel a dicidi pa tal represalia durante un reunion extraordinario, despues cu Jordanesnan a tira un muher Israelita mata den su cunucu dja-luna pasa.

MINISTRONAN ANTILLANA CERCA SU MAHESTAD LA REINA

AMSTERDAM — Ajera mainta su Mahestad La Reina, a ricibi e ministro Antillano pa asuntonan economico, dr. van Romondt na Palacio Soestdijk.

Despues su Mahestad a ricibi ministro Van der Meer di Antillas.

DECLARACION DI MINISTRO DI EGIPTO

CAIRO — E ministerio Egypto pa relacionan exterior a declara, cu ta ainda 25 pais a acepta e invitacion di Egypto, pa tuma parti na un conferencia pa reforma e convencion di 1888 di Constantinopel.

MOVIMIENTO NACIONAL POPULAR NA TRINIDAD

PORT-OF-SPAIN — E Movimiento Nacional Popular na Trinidad, cu apenas ta existi 8 luna, a logra un majoria grandi den parlamento, ocupando 13 di 3 24 asiento, como resultado di ultimo eleccionnan parlamentario. Movimiento Nacional Popular a logra e victoria aki no obstante oposicion di catoliconan contra su sistema di ensenjanza su conceptonan tocante regularisacion di natalidad. E Movimiento ta desea autonomia pa Trinidad, y posicion di dominion ingles aki conco anja pa e federacion di islanan ingles den Caribe.

NA PARIS NAN A APLAUDI DECLARACION DI MENZIES

WASHINGTON — Un portavos di State Department a declara antajera, cu e no ta duna ningun comentario tocante dje discurso cu e prome ministro di Australia, Menzies, a tene den cua ela declara, cu usadornan dje Canal di Suez, mester ta cla pa aplica sancion contra Egypto si e apelacion na Nacionnan Uni, no produci un solucion pa e kestion di Canal di Suez.

Funccionarionan Mericano a bisa, cu Menzies a ripiti solamente, cu palabranan fuerte, loke segun funccionarionan Mericano na Washington, lo mester ta linea di conducto di usadornan di Canal, si via Nacionnan Uni por lo pronto no logra un aregio.

Na Paris nan a aplaudi e declaracion di Menzies.

Funccionarionan di gobierno di India na New Delhi a bisa, cu e declarasion aki a haci nan intranquilo. Ma nan ta di opinion, cu e combersacionnan den Conseho di Seguridad, lo no contribui tampoco na un solucion dje conflicto.

Un portaves di gobierno Egypto na Cairo a declara, cu foi dje discurso di Menzies a resulta cu no ta intencion dje prome ministro di Australia, pa soluciona e kestion na un manera pacifica.

MINISTRO DULLES NO A BAI NEW YORK

WASHINGTON —. State Department a participa, cu Ministro John Foster Dulles no a bai New York ajera, pa tuma parti ne reunion di Seguridad tocante e kestion di Canal di Suez.

Wel Dulles a tene su conferencia di prensa semanal ajera na Washington.

El horario de Invierno de la K.L.M.

Ampliación de los servicios de carga; apenas se restringe el horario de verano

A partir del 7 de octubre, fecha en que entra en vigor el horario de invierno, Colonia figurara en la red aérea de la KLM. Semanalmente, cinco aparatos de la Compañia aterrizarán en Wahn, el aeropuerto de Colonia, que en el fondo también lo es de Bonn, capital de Alemania Occidental. Estos aviones son los siguientes: dos de la linea Amsterdam-Stuttgart, uno de la Amsterdam-Viena y dos de la ruta al Próximo Oriente (Estambul-El Cairo y Beirut-Damasco).

Se establecera un servicio de carga bisemanal entre Amsterdam y Paris y la frecuencia de estos transportes entre Amsterdam y Nueva York aumentara de tres a seis vuelos por semana, dos de los cuales se realizaran con aeronaves que admiten toda clase de mercancias.

El próximo horario de invierno de la KLM se caracteriza por ser practicamente una prolongación del de verano, ya que sólo se suprimen los vuelos a ciudades de interés turistico.

En consecuencia, todos los servicios a Asia, Australia, Africa y América seguiran ejecutandose como en la actualidad, sufriendo unicamente alteración las horas de salida, salvo en lo que se refiere a la linea Amsterdam-Nueva York, cuya frecuencia disminuira de tres a dos vuelos diarios. Estos servicios se llevaran a cabo con Super Constellations, y se suprimiran las escalas intermedias en Gander y Terranova. Se hara a diario un vuelo de lujo con aviones equipados con Sleep Air, denominado Cosmopolitan, y otro turista. En la ruta Nueva York-Amsterdam cuatro de los siete servicios de lujo seran directos, de modo que en la travesia sólo se invertiran 12 horas y media. De los tres servicios de lujo restantes dos se realizaran via Prestwick y uno via Shannon.

En la linea Amsterdam-Biak se utilizaran Super Constellations desde el 7 de octubre, de forma que también en aquélla se podra optar entre dos clases. Por primera vez se mantendran en invierno los dos vuelos semanales Karachi-Kabul.

En Europa el servicio tampoco experimentara grandes cambios. En la linea Amsterdam-Zurich, ademas de los siete vuelos de la mañana habra tres por la tarde. En dirección contraria cada semana se haran tres servicios por la mañana y siete por la tarde. La frecuencia en la linea Amsterdam-Londres se reducira de once a ocho vuelos diarios.

En los meses de invierno se suprimen los servicios a Innsbruck, Klagenfurt y Glasgow, ciudades turisticas por excelencia. En cambio se mantendra la linea Amsterdam-Palma con un vuelo por semana, servicio en el que colaborara la Sabena.

Muher aki muher aya



Na Los Angeles



Na Chicago

Esakinan ta muhernan di partido Republicano na Merca. Na Los Angeles Senjora Ruby Ward (izquierda ariba) presidente nacional di Legion americana auxiliario, ta presenta e feneta di presidente na senjora Leta Zella, e presidente nobo. Na Chicago Postmaster General di Merca Generaal Arthur Summerfúield ta duna mun na senjora Everett Dirksen (para mas atras) esposa di senador di Illinois, y senjora Carroll D. Kearns, Muhe Republicano di e anja aki, durante un lunch den dianan di e convencion ultimamente. E muhernan di partido Republicano ta hao di opinion cu nan voto lo duna nan partido tur ventaha den eleccion na November.

PEPITA — — — — Por CHIC YOUNG



Lorenzo ta drenta camber, ora e ta discubri Goyito bon para dilanti spiel, ta bisti manera un Huda mayor pa e sali. Net e tabata bistiendo e dashie di su tata, ora e la drenta, y awor numa e ta dicidi di puntra: „Mi por a fia e dashie aki di bo?". Pero Lorenzo en a observele di pia te cabez caba, ta contestele: „Si, ya cu bo a fia mi camisa tambe ....". Gozando e contesta cu e la duna Goyito, Lorenzo ta bira sali fei di e camber, pero apenas e ta dal dos stap, cu Goyito ta bolbe puntrele: „Bo no tá rabia si mi fia bo jas di lana?". „No," Lorenzo ta contesta, pensando cu awor si e ta birando poco vrijpostig. Mientras tanto Goyito a bisti tur loke e por hanja di su tata, sombre, handschoen, bufanda, etc. etc. E mester tabata bai un caminda masha interesante, cu e la bisti asina. Mirando cu e no falta nada mas di bisti, Goyito ta sali fei den camber. Den hadrei e la topa cu su tata, cu ta keda mirele sorprendi, y ta bisa Lorenzo: „Tambe mi kier bisabo danki, pasobra bo a fiami bo handschoen y bufanda." Lorenzo no por a bisa nada mas, sino pensa ta con vrijpostig su yiu a bira, di bisti tur su cos nan. E unico cos cu Lorenzo ta haci ta para e ora den porta, pa bisele: „Solamente un pregunta, mi kier hacibo .... Unda mi por bai awe nochi?".